

# 聲婦

## 刊月半

### 第一卷 第八期

#### 本期要目

獻船功德工作者	王李萬
參政參政	王義信
勞達華通的錯誤觀念	怡
宋美齡是怎樣一個人	(上) 馬國恩
寄詩者	(二)
聯合國與婦女平權	編者
寫信的藝術	禾木
一個童養媳婦的自述	一栗
懷念	姚子
是誰的過錯呢	昨非
選擇丈夫的標準	天榮
寒梅(小說)	李清泉
人生路(小說小說)	李旭英
閒遊	黎明
浮萍語	光宗

第三次世界大戰英國名將蒙哥馬利將軍訪蘇，係就英蘇軍事合作及進一步之商討。此外對於廿六日舉行之倫敦外長代表會議亦有詳述，參見該文。

# 世 界

美新聞週刊預測蘇聯軍與西方強國合作，至在五年內，不致再有戰爭，其理由：（一）蘇聯戰後一切退化，經濟力更減弱。（二）美國對蘇有新的仇視。（三）蘇聯之技術及軍備遠不如歐國。其行動上的錢和麥理為：（一）蘇在伊凡諾夫談步（二）撤退蘇聯軍（三）莫洛托夫在蘇聯會議上體現。

馬歇爾元帥返國，其新職爲蘇聯烏拉爾蘇聯軍總司令，並兼蘇聯軍委員會委員。

政策不變，則馬歇爾之職任無取，或較在華事務調人，更為相宜。

美國公開聲援波茨坦會議蘇聯條約內容：允許中國蔣路出中國共管，大連大綱使用，另外蘇獨立三刀劍魚肉，由此大發難。

國民大會制憲完成，一屆國會，開始行憲。

改組政府，由毛澤東擔任總理，恢復采訪，頒行日共改善主張。

中央高層會議，決定在華和平談判，並行對立政府，加強軍備，擴大內戰。

參政會計劃乞賈在東莞三十六年度，國家經計算，全國爲九萬億元，總收入爲

七萬億元，平均每戶收入萬億元以上。

財政部擬製工農稅，將要列入地稅，但對農業者，增加賦稅，則仍流於本

期。無濟於事。

中華航空公司到穗，於本月五日在廣州辦事處，簽訂三十八年定期租賃，到廣

州，人人莫足。

可依此應。

# 訊 界

自三十五年十二月三十日起，一般人民無權投票，惟數萬人被監禁，惟道好石賓約，仍

平市各大學爲兵兵在東莞太極場旁沈女士案，掀起公憤，勸度進行，東莞各地亦有同感應。

公教人員加薪實現，米面油鹽逐漸上漲，黃金不計，示弱已超過四十萬大點，據

一般估計以金價來比物價，其比數尚有若干距離，則再漲之風，已在预料之中。

婦聲半月刊 第一卷 第八期

（每月一、三、五、七、九、十一、十三、十五日出版）

發行者 婦聲半月刊社

主編 朱育華

代售處 全國各大書店

專攤

每冊定價四百元

中華民國三十六年一月十六日出版

數量：北京胡同胡同號

廣告價目表

全 面 積 價

日 價

三分之一 三萬元

四分之一 二萬元

# 獻給婦運工作者

王季高

婦聲

在目前全世界要求民主的高潮中，一般婦運工作者，對婦女運動尤為如火如荼，進行得不遺餘力，所謂婦運工作的本質，不外解除婦女壓迫和提高婦女地位，其實這在中國的法律上已經有了明文的規定，就是對國家的權利和義務，男女居於同等的地位，這偉大的收穫，顯示着政府的開明和進步，更是我婦運工作者多年奮鬥的具體表現。要知道這是旁的國家長

期爭取不到的結果，全國的婦女同胞，應該珍愛這一偉大的收穫，法律上的規定是抽象的，我認為這應該是婦運工作奮鬥的開始，而不是奮鬥的結束，因爲婦女的地位，既已獲得了法律的保障，爲什麼還有若干前進婦女大聲疾呼的向社會作不平之聲？按其原因，不外婦女

羅斯福夫人領導下，美將產生新政黨，主要目的在完成「美國之良善進步主義」，以擺脫左派及右派極權主義之轄縛」。

其份子包括，美國工業團體協會，各大學教授，作家編輯及商界人士，乃針對華萊士在紐約成立之「美國進步公民社」而成

種現象應該歸咎於教育的不普及，中國文盲之多爲世界之冠，而其中婦女要佔絕大多數，這種現象的存在，確是婦運工作者的最大困難。

弱是必然的結果。因此不知埋沒了多少可造的人才，就擋了多少輝煌的建樹，最後博得了社會對婦女界的落寞。當與一般傳統輕視婦女的

謬誤觀念也還是一個重要的原因。個人根據這多年奮鬥的具體表現。要知道這是旁的國家長期爭取不到的結果，全國的婦女同胞，應該珍愛這一偉大的收穫，法律上的規定是抽象的，我認為這應該是婦運工作奮鬥的開始，而不是奮鬥的結束，因爲婦女的地位，既已獲得了法律的保障，爲什麼還有若干前進婦女大聲疾呼的向社會作不平之聲？按其原因，不外婦女

論在思想上行動上，都比以前有了長足的進步，在這個時期進行廣泛的教育，其接受的程度，恐怕要較任何時期爲高。同時在抗戰期間，婦女同胞曾盡了最大的貢獻，婦運同志們，

自美兵在東單大操場污辱女生事件發生後，引起各方重視，平市各大學男女學生並成立正義會，發表告全市同學書，主張：爲保障人權，爭取國格，誓依合法手續，向政府及美軍提出嚴重抗議。一聞政府及美方均在積極處理此事，期於最近期間，求得合理解決云。

女關係，發揮對國家社會意識的力量，以致婦女同胞在一般人的心目中，其分量和法律上的規定而不相稱，婦運工作者的不平鳴是發乎情的；同時婦女本身所暴露的弱點，也是一個不可否認的事實，個人從與教育的觀點來看，這

不要妄自菲薄，努力前進，使婦運工作從少數前進婦女的個體活動成爲婦女界的整體活動，添了很多生氣，各文化團體紛紛約她寫稿的；同時婦女本身所暴露的弱點，也是一個不可否認的事實，個人從與教育的觀點來看，這

女作家謝冰瑩，自來平後給這古城中，真有應接不暇之感，聞謝先生深感職業

婦女之苦，正致力於託兒所之創辦。

# 再談參政



王慕信，職業名額，建都，以及我們婦女名額問題，都是不願犧牲一切的戰爭。我們從報張看到國民大會中，女代表發言沒有因噎廢聲，而停止，也沒有因反對婦女名額明文規定而停止提議，充份表現着爲全國婦女奮鬥，爲全國女同胞要求與主張，開闢今後婦女的解放之路，博得全國國民在教育，政治，經濟，文化，社會平衡發

婦女名額在憲法上明文規定，似乎不合理，因為憲章第一條明明寫道「中華民國是三民主義共和國」，第二條則定「中華民國之主權屬於全國公眾」。三民主義是主張男女平等。主權屬全民。所謂全民當然就是無分男女。在理論上，在憲法上，均無問題，但這當時婦女尚未能走上自由平等之路，所以這開始實行民主政治之時，即刻一病下藥，以政治力勢力放逐無數的呻吟於社會醫院的病榻下呻吟的婦女。在憲法上婦女名額既守是需要的。如果男女各自擁護，婦女失敗選舉婦女代表，決難辦到，而一般婦女，對於政治工作很少參加，能使婦女選舉婦女，亦非易事。在今天憲法規定婦女名額，好比建國程序有訓政時期一樣，訓政時期是建國過渡時期，規定婦女名額即是實行全民政治的過渡辦法，因為憲法頒佈經過若干年，未始不可因時代變遷而加以修改。到了那時歧視婦女的心理沒有了，婦女參政性質都改了，即可在修憲法時，刪去婦女名額規定。經過當時的溼進婦女對於政治有了相當認識能負起全民半數之責，那時國民大會中男女代表比率數或與今日不同了。而噓聲，亦可不為女代表所發也。

堅守在家裏坐待消耗！如果有人提倡婦女教育，婦女職業，婦女參政等問題，而能引起社會一般人的不滿意，難道爲婦女走出家門是不盡婦女的責任，家庭如須要婦女照管，家庭沒有婦女就減輕了諧調生活。似這種看法的人恐怕要佔百分之九十五以上（男人）而這些人並沒有爲婦女着想，據怎樣提倡婦女的知識水平？補住她們接近社會，只圖享受家庭溫愛，而沒有顧到國家民族利益。似我們這貧窮的國家，最應全面撤底改進，以達到真正民主政治之途徑。試看歐美各強大國家，那一國的婦女沒有走出大門，參加社會各部門工作。增強國力，而獨我國內人的自私而不願談婦女問題。但是婦女參加社會政治，決不是拋棄家庭，雖獻身國事，在公餘之下仍可治理家事。所以在這國民大會中女代表是爲了國家前途而競爭的，真不知反對者，對國家民族的前途作何打算！

同時皆有聯邦的投票權，所以修改憲法之時，一點阻礙都沒有，大戰期間，美總統杜魯門與其他政府要員會提選婦女充任世界重要會議的代表，顧問與技術助理，不下三十餘次。

英國婦女參政運動給歐洲的婦女選舉奠定了堅強的基礎，班霍斯德夫人是「婦女社會政治會」的首領爲了爭取參政權，於一九一二年曾大舉搗毀商店，玻璃損失達十餘萬磅，同年十二月被捕七次被捕，但是砸壞四十萬的婦女爲參政權而奮鬥，終於至一九一八年第一次大戰結束後，英領屬諸邦的婦女，也前後獲得了參政權，此後歐洲中部及東部各國婦女在大戰以後也都獲得了參政權。

婦女參政的先進國家那一個不是努力競爭而獲得的，我國婦女運動雖然也經過了十幾年的奮鬥，但她的成就遠比真正平等自由，所以制憲之時，女代表以全力量取國民大會代表百分之二十也是爲實施全民政治而打算的，在大會的呼聲，使全國婦女十二

「生活決定意識，意識支配行動」，敬根據這兩句話來糾正男性們的錯誤觀念，記得第二次大戰未起以前，希特勒實現了他個人的野心，硬要將愛好和平的德國婦女，由社會送回廚房去，當時一般僑有偶見的男士們，也多引為根據，說什麼這正合于中國古時男治外，女治內的遺訓而人云亦云，他們只知道附和人家狂嘆，却沒領會到社會的發展。現世紀是一個工業社會，要生活就得靠自力，不能像以往封建領主式的家庭，少數人掌理家政，可以供給若干人的生活，不但婦女可以大門不出，二門不邁，關在院子裏，不見世面；即那些嬌慣的男性也可憑着家長的餘蔭游手好閒不勞而獲。

因為生產手段的進步，影響到人類生活方式的變遷，一個人的收入只能顧自己的生活，那麼女性，就不能不走出家庭，參加社會活動。這在男性中心的社會里雖然間參入一批女性，尤其是中國的社會，自然不會不發生些奇異現象：什麼女子離開家庭沒人照管，所得不償所失呢；女性的體力不如男性呢；更進而帶着侮辱的眼光說女性是「花瓶」啦，可是我們不能忽略了社會的進

## 男性普遍的錯誤觀念

怡

步，是繁分工。就是說女性不必自己紡織然後才能穿衣；正如男性不必種田而後可以吃飯是一樣的道理。女性服務社會不是同樣可以得到報酬嗎？以她的收入來抵付分工的代價，不是同樣兩得其便嗎？至於以照顧子女不可假手於人而反對女性參加社會活動，我認更不值得一論。

再如以女性的體力不及男性，我想更可舉出若干理由，來做正面的答覆；固然衝鋒陷陣的工作，不適宜於女性，但是那些細靜的事務倒是女性比男性更能勝任，第二次世界大戰不指英美蘇聯那一個國家沒有動員婦女參加戰爭呢。至於以女性為「花瓶」，我個人部負的責任，還得由男性來負，例如他們任用女議員的。

我們還舉一個有力的證明，就是新西蘭的政府，因為任用婦女人數較多，婦女參政的權力比較實際，所以能使政治清明，效率增大。更進一步，拿貪污舞弊虛耗國帑的臺灣來說吧，的確女性沒有男性那麼大的貪慾，任憑錢斧公欣營私舞弊，在天酒地，狂賭亂輸。也許在女性心目中這

編後

首先請作者，與讀者注意的是，是婦運的首要工作是教育。  
費馬國恩先生的「宋美齡是怎样一個人」，發文稿，會收讀者來函，要求本刊長期多介紹些婦女名人，原則我們很同意，在可能範圍內，我們一定盡量去作，不過因為篇幅的限制，每期有名人介紹是可以的，至於多却不敢保準能作到。

「人生路」是李祖英先生新近創作的長篇小說她以第五刷發表的詩「人生路」作為梗概寫人

恰是女性不能掌握重任的癥結所在。

總之，社會的進步是由於五助，而不是出於傾軋。尤其兩性間的平等合作，的確能為人類創造許多幸福，我們不希望像歐美那樣，將女性高高擡在天上，什麼女性第一，太太至上，泰維阿諛，跡近虛偽；更不忍看中國的偏見男性，硬要把不善說和帶侮辱性的缺點，完全加在女性身上。我們唯一的希望是像倍倍爾在他所著的「婦女與社會」的序言裏：「因為兩性的社會的獨立和平等，不能成立，人類的解放，是不能成功的」的態度，來為人類共同努力。

「是誰的過錯呢」一文，寫出家庭問題中的癥結，所在可以給研究家庭問題的人，作了很好的參考。  
在當前的社會里，一面是逃步，一面却存留着兩張社會的暗影，「童養媳」的制度就是這兩影的餘毒，我們看了一個童養媳的自述，就可以知道它是怎樣能斷送婦女一生幸福的制度。

本市教育局局長王季高先生在百忙中寫成的，在本篇文章內給姑遇工作者指出一條明確去路，就



#### (四) 在家庭生活中的表獻

必勝的馬。蔣宋二人的結合，本有許多的阻力，因為蔣氏曾有妻室而被異者。但她力排衆議而成其好事。這段美姻緣對於中國特別是美滿，因兩人結合乃組成像體育上的一個不敗的運動隊」現在我們要略談她在這個「運動隊」中，成就了些什麼。

結了婚，成了「家」，家歸然不能說是人生的歸宿，但是人就該結婚，有結婚就有家。同樣，在美聯，她的一生自然不「只

自此以後，誠如美國賽珍珠女士所說：「她與她的丈夫形影不離的工作着，她現在所成就的這較她不讓給蔣委员長所能成就者甚多」。誠然！因為：自她在美國念書時起以至回國以後，已有許多人追尋她，有的年齡還大，有的在政府也有地位，而蔣先生呢，那時正是他被迫下野，事業成敗未可預卜之時，但是美聯，却如SOPHIA 所說：「宋美齡同蔣氏結婚，是她自己要的。美聯生

了，她便結婚完畢，在杭州和莫干山度了短短蜜月，自此以後，任何男子。即使在蔣氏前途茫茫之時，她早已認清道中他是每娶

# 介紹宋美齡是怎样一個人

八中

馬國恩

對國家的重担。他們中間愛情非常之篤厚，他們連在一起，很少分離，就是發生虎每次旅行，她也必伴隨左右，很少例外，每當小有分離再歡聚之時，他或她必親到機場或車站去歡迎，她們相處快的含笑握手，登上汽車，回到官邸，這時她們完全回到輕，柔和，愛的世界。家中的蔣先生只有苦笑，這時她們完全回到輕，柔和，愛的世界。家中的蔣先生只有苦笑。

沒有財富！祇有體貼，沒有剛強。有人說，一個溫柔的妻子，能化暴戾為祥和，她正是這種典型人物。尤其最重要的是，一直到現在還是一個實際執掌國家命運的人，她的心情如何，自然影響大得很。他在私朋友的交誼中（如宋慶齡、李國賢），自己也不否認自己的優點，他在韓王太夫人詩中更自稱：「介石之伴，堪比良玉常人，若出水蛇龍，脫鰱神駿」。而她也許是了得，一個具有崇高的人格，與勇敢精神，明德慈而學識豐富的賢內助」。

我們要用事實證明蔣氏所說的話。在「家」中，她具備了兩種性格，這就是董順先所說：「蔣委員長自與宋美齡女士結婚後，便重新開始贏得了他在慈母的期所受的撫愛；同時，他又獲得了他所愛的她，她在蔣王太夫人詩中更自稱：「介石之伴，堪比良玉常人，若出水蛇龍，脫鰱神駿」。而她也許是了得，一個具有崇高的人格，與勇敢精神，明德慈而學識豐富的賢內助」。

張學良所說：「夫人如此在此，決不致否認這個賢德為過份罷！」她說服了她對家庭，對社會，當不致否認這個賢德為過份罷！」

對國家的重擔。他們中間愛情非常之篤厚，他們連在一起，很少分離，就是發生虎每次旅行，她也必伴隨左右，很少例外，每當小有分離再歡聚之時，他或她必親到機場或車站去歡迎，她們相處快的含笑握手，登上汽車，回到官邸，這時她們完全回到輕，柔和，愛的世界。家中的蔣先生只有苦笑，這時她們完全回到輕，柔和，愛的世界。家中的蔣先生只有苦笑。

沒有財富！祇有體貼，沒有剛強。有人說，一個溫柔的妻子，能化暴戾為祥和，她正是這種典型人物。尤其最重要的是，一直到現在還是一個實際執掌國家命運的人，她的心情如何，自然影響大得很。他在私朋友的交誼中（如宋慶齡、李國賢），自己也不否認自己的優點，他在韓王太夫人詩中更自稱：「介石之伴，堪比良玉常人，若出水蛇龍，脫鰱神駿」。而她也許是了得，一個具有崇高的人格，與勇敢精神，明德慈而學識豐富的賢內助」。

我們要用事實證明蔣氏所說的話。在「家」中，她具備了兩種性格，這就是董順先所說：「蔣委員長自與宋美齡女士結婚後，便重新開始贏得了他在慈母的期所受的撫愛；同時，他又獲得了他所愛的她，她在蔣王太夫人詩中更自稱：「介石之伴，堪比良玉常人，若出水蛇龍，脫鰱神駿」。而她也許是了得，一個具有崇高的人格，與勇敢精神，明德慈而學識豐富的賢內助」。

張學良所說：「夫人如此在此，決不致否認這個賢德為過份罷！」她說服了她對家庭，對社會，當不致否認這個賢德為過份罷！」

對國家的重擔。他們中間愛情非常之篤厚，他們連在一起，很少分離，就是發生虎每次旅行，她也必伴隨左右，很少例外，每當小有分離再歡聚之時，他或她必親到機場或車站去歡迎，她們相處快的含笑握手，登上汽車，回到官邸，這時她們完全回到輕，柔和，愛的世界。家中的蔣先生只有苦笑，這時她們完全回到輕，柔和，愛的世界。家中的蔣先生只有苦笑。

沒有財富！祇有體貼，沒有剛強。有人說，一個溫柔的妻子，能化暴戾為祥和，她正是這種典型人物。尤其最重要的是，一直到現在還是一個實際執掌國家命運的人，她的心情如何，自然影響大得很。他在私朋友的交誼中（如宋慶齡、李國賢），自己也不否認自己的優點，他在韓王太夫人詩中更自稱：「介石之伴，堪比良玉常人，若出水蛇龍，脫鰱神駿」。而她也許是了得，一個具有崇高的人格，與勇敢精神，明德慈而學識豐富的賢內助」。

張學良所說：「夫人如此在此，決不致否認這個賢德為過份罷！」她說服了她對家庭，對社會，當不致否認這個賢德為過份罷！」

但在精神上却始終一致。在她們家庭中我不到厭惡，吵嘴，煩惱，祇有細膩，幽柔，輕鬆這樣。在她們既然沒有 *Colgate* 所說的那種煩惱，每個家庭份子自然也不想逃避，祇想團聚在一起了。加以她的賦性寬大，她沒有一般女子那樣嫉妒心，所以在過去，她們家庭裏縱然也發生過小小的波折（我想這多少含着謠傳性），對於家庭的「和平」基石，仍然是無疑的！

蔣先生向來是威重嚴肅的人，一舉一動，絲毫不苟。從前某要人有一次在廬山謁見先生回來對人說：「他太苦了，整天的在嚴肅的態度下，見人治事，毫無舒展個人興趣餘地，虧得他，若換個別人，誰也受不了！」他的確太苦了，但他回到「家」，她也許可以稍微使他「還我本來情操」，精神稍微輕鬆些罷。君如不信，試看美齡的話：「我們的生活是一種兒長的機械生活，委員長是很孤寂的，他沒有可以侈談風月的人，他唯一的閒逸時間，就是和家人相聚的時候」。寫到這裏，不由的連想到拿破侖在辦公，回到家裏脫下長統皮靴

，穿起軟底鞋，體貼他夫人之愛嬌，並未因此而喪失拿翁英雄本色的故事。

她雖留學美國而且身爲主席夫人，但她的生活並不像一般留學生或要人太太那樣奢侈浪漫。從前許多小報造謠說她如何奢華，時日既久，事實明於雄辯，證明那些完全是惡意中傷。三十三年她訪問美國時，紐約婦女時報會刊載她節儉的故事。大意是說，她訪問美國時所戴的一頂帽子，是久已過時的一九四〇年式，這種帽子在美國普通婦女早已拋棄不戴，而中國元首夫人居然還戴這種舊式帽子；她居住白宮時，對於片紙斷線，皆不亂放，喝咖啡連糖也不肯多放。當時美國輿論，對她的節儉備至贊美。她喜歡在庭園中種蒼苔，金針一類植物，因爲這些東西都可以充食品之用，她這種節儉精神，隨處可以表現的。美國作家 *George S. Kaufman* 曾說：「她們原不必過着苦力的生活，但她們都崇尚簡樸」。

髮還是梳在後面夾起，不像許多女子草一樣蓬個一堆，也許因爲眼疾的原故罷，在抗戰期中她好戴黑色綠邊眼鏡。除了在工作的時候（例如轟炸後幹救護工作及到傷兵醫院做看護工作），她穿工作服以外，平常她總穿旗袍，雖然時髦女郎旗袍長度僅及膝蓋，但是她從未使它露着下腿——長及脚面，她的身體適中不很壯健，不過精神始終是飽滿的，走起路來，快而緊張，穿鞋方面，她却喜穿高跟，這樣愈顯着她身材秀麗，精神活潑。作者從前只見到她在講台是那麼穩重，後來有一次看到她在重慶她所領導的婦女動員會工作成績展覽會的時候，她會場會巡視，她的談話，走路，是那樣快速，緊張，比較起旁邊招待她那些迂邇泄沓的女士們，這個鮮明的對比，在我腦中徘徊了許久。這種神精，大概就是她負起艱任的原因之一罷！然而這種長久的緊張，更使她身體不能健康，這又是多麼令人惋惜！

這也許因爲她家庭的原故，她自幼親依基督教，她們加入的是美以美會，不但她自己信教，而且她還勸蔣先生也信了教。宋氏一家都是梳在後面夾起，不像許多女子草一樣蓬個一堆，也許因爲眼疾的原故罷，在抗戰期中她好戴黑色綠邊眼鏡。除了在工作的時候（例如轟炸後幹救護工作及到傷兵醫院做看護工作），她穿工作服以外，平常她總穿旗袍，雖然時髦女郎旗袍長度僅及膝蓋，但是她從未使它露着下腿——長及脚面，她的身體適中不很壯健，不過精神始終是飽滿的，走起路來，快而緊張，穿鞋方面，她却喜穿高跟，這樣愈顯着她身材秀麗，精神活潑。作者從前只見到她在講台是那麼穩重，後來有一次看到她在重慶她所領導的婦女動員會工作成績展覽會的時候，她會場會巡視，她的談話，走路，是那樣快速，緊張，比較起旁邊招待她那些迂邇泄沓的女士們，這個鮮明的對比，在我腦中徘徊了許久。這種神精，大概就是她負起艱任的原因之一罷！然而這種長久的緊張，更使她身體不能健康，這又是多麼令人惋惜！

*Guenther* 說：「宋氏一門都虔信基督教，蔣氏的入教多受其夫人的影響，他最初向她求婚遭拒絕的原因之一，因爲他不是一個基督教徒。宋太太勸他入教，他却固執不肯，他說爲了成就婚姻而信仰一種宗教，她將以此輕視他，她對此語極受感動。後來到了起了信仰心時而入教；三年以後，就是民國十九年十月二十三日，蔣氏在上海美以美會牧師余日章主持下，正式受了基督教的洗禮。自此以後，他可稱爲虔誠甚至熱烈的基督教徒，他和夫人每天早晨第一件事情是禱告，星期日必做禮拜」。關於她們做禮拜一節，例如此次馬歇爾將軍來華時，報上就有她們在廬山做禮拜的紀載，總無疑問，關於每日禱禱一節，*Georgiebel*，董顯光等，都有同樣紀述，故吾人雖未得見，想也是事實。

她因爲身處政治圈中，所以她的家庭生活很難與政治生活分開。我們知道蔣先生工作非常繁忙，她的日常生活也極繁忙，但是她的繁忙，並不是這裏有應酬，那裏有舞會，而乃是她實際推

動了許多救國工作，這些工作內容待下節詳述。她每天上午大概都是規劃她自己領導的工作，以及和外國人士通訊，寫文稿。每下午接見賓客，她與賓客談話時，每喜發問，認為某個問題有興趣時輒孜孜研究，故有時可與人談話達一小時以上。她沒有什麼特別嗜好可言，她的娛樂更是簡單，空閑的時候，她與她散步，避出玩水，如果有機會消受良辰美景，邀了知己，舉行野餐，是最神往的。每天看外國書報是她必做的工作，一半是爲了供給蔣先生應該知道的新知識。她喜歡音樂，有時同主席下棋。她自己能開汽車，前年到西昌，她自己首駕駛吉普車，在街上走。

Rutherford 說：「她們夫婦每日工作如此繁重，而個人生活又如是之平凡而又愉快，此爲常人所不能想像者」。其實這並不難想像，只要我們能明白以下兩句話：吳錢城說：「領袖的偉大在於平凡」，馬星野說：「蔣先生是近人情的是所謂Human的」。於此我們知道有的人故意以出奇，做作，炫耀自己，那是如何的蠢呢！

她們自結婚以後，她已深深發現他除了是一個英雄性的人物

，還是一個懂得「美」的人。這在她初識他時還不大清楚，但結婚後，這點逐漸向她的靈感中反應出來了。她並不會嘗試改變他！她只是使他感知而已。只要看到，每當清晨或黃昏的時候，是到過廬山的人們，大都總可以在綠樹蔭中，在流泉水邊，美滿地在一起散步，她牽着他的手，他低下了頭，聽着她的喃喃細語。所以有人說，沒有美滿，他只是一個軍人，雖然偉大，却未必能儘量享有他的人生幸福！

在英雄的情操中滌透着詩人的靈感，這樣就不能忽視她的影響了。爲了證明這句話，再引美齡一段文字。

二十三年十九路軍叛變的時候，她伴着他隨軍出征到福建，事後她寫了一篇：*Fighting Communists in China,送到美國*。The

Foxman, 雜誌發表，其中有下列

文字：「除夕的那天，我陪着丈夫在附近山間散步，我們發現了一株白梅開得真是茂盛。啊！這是多好的一個佳兆呀！因爲在中國文學裏傳說，梅花的五瓣，乃是預示快樂，好運，光明，康寧及我們最希望的平安，這五種

，還是一個懂得「美」的人。這在她初識他時還不大清楚，但結婚後，這點逐漸向她的靈感中反應出來了。她並不會嘗試改變他！她只是使他感知而已。只要看到，每當清晨或黃昏的時候，是到過廬山的人們，大都總可以在綠樹蔭中，在流泉水邊，美滿地在一起散步，她牽着他的手，他低下了頭，聽着她的喃喃細語。所以有人說，沒有美滿，他只是一個軍人，雖然偉大，却未必能儘量享有他的人生幸福！

明朝畫家八大山人的筆意，由此你們就可以明白爲什麼我願意同他在火線上共度危險的生活，因爲他有著軍人的勇氣，而又富於詩人的靈感的」。（本節有數種譯，但多不能道出原文的幽美，此處引文乃作者按原文酌譯者，然仍不及原文之美，是以爲憾。）讀者試閉目深思，這是多麼醜美的一首詩，一幅畫！革命的旅程原是危險的，但是協同這樣伴侶前進，危險之中却滿佈着快樂的！你能說不是嗎？



敬啟者 敬啟者 請讀者 注意 本期刊第九期為題「婚姻問題」專號

，四十一敬啟者編

# 寄 者 讀

—7—

不過，我們總以爲時代的巨大變動，是不會倒轉的，我們可以拿一個武斷的說法，來推斷今天的人類，百分之九十九以上是反對戰爭的，儘管那百分之一好亂性

的擁護，誰也不敢輕舉妄動。不然聯合國大會，爲什麼由僵局而進入和緩呢？集體安全制度，怎麼會使人們如同兩手捧刺蝟似地，明知其困難多，而又不敢放手，聽其自由演變呢？這確實證明了多數人的意志可以遏止少數人的野心的，大的，我們且把牠放在一邊，就拿我們本國的內戰來說，不也是一個具體而微的範例嗎？誰都在想逃避禍首的後，緊跟着又湧出許多的恩潮要和大家作一次筆談：處在目前的中國，不用說大家都明白，這一年的內戰，不知白白送掉多少人的生命和糟毀了若干財產。不但使復員建國的里程，一天天地拉長，而國際地位又驟然跌落，稍有心計的人士，誰不引爲遺憾！

其次我們想到這次國大制憲完成，在這舉國慶幸的當中，不由得又引起一種「祀人之憂」，兩大黨派（國、共）雖然各自表示和平之門未閉，而戰鬥姿式依然未停，儘管人民飢渴交迫，死亡枕藉，雙方還是各執己見，不肯讓步。這幕悲劇假如繼續排演的話，雖然制定了完美的憲法，恐



親愛的讀者：

在第一封信發表以後，緊跟着又湧出許多的恩潮要和大家作一次筆談：處在目前的中國，不用說大家都明白，這一年的內戰，不知白白送掉多少人的生命和

糟毀了若干財產。不但使復員建國的里程，一天天地拉長，而國際地位又驟然跌落，稍有心計的人士，誰不引爲遺憾！

怕也只不過在數後的民國史上，多添一部資料，但依我們的客觀看法：不拘這次國大代表的產生是否完全合理，那祇是一種偏見，這一次國民大會不能代表全國，難道由某一支派自行製造一次，就能代表全民的意見嗎？我們希望那些野心家們，不要專爲逞自己的意氣，來威逼着平民受罪。

最後聯想到佔全國半數人口

，婦女同胞們的知識水準和政治地位來，實在令人不寒而慄！婦女文盲的數字那樣多，連着無識無知的生活，受過教育的知識婦女又因爲傳統積習的所染，都漠視羣衆的利益，而不顧過問政治。所以歷屆議會，關於女性的權利方面，總是聊備一格的隨便點綴一下，表示著男性對女性的關懷。在憲法上不是規定對婦女代表的名額，在原則上占百分之二十嗎？我們覺得這倒不是使我們大驚小怪的，主要的在我們婦女本身，既缺乏行使四權的超碼知識，又沒有過問政治的積極興趣

力起點，至少我們應該：（二）在意識上，我們要有一自我醒覺，我們是國民的一份子，我們要盡應盡的義務，也要享應享有的權利。

（二）在行動上，我們要有具體組織，以表現具體的力氣（參加省市參議會的活動，反開反封建反官僚及內戰的婦女運動）。

（三）在言論上，我們要各接崗位，把握發言機會，不平則鳴，言必有中，不應聲附和，不空洞無物。

（四）注意競選，準備參政，不放棄權利，不徒慕虛名，認本年爲婦女活動的實驗年，對外使國際上知道中國婦女已經站起來，不再當男人們的附屬品，也不是物質的消耗者；對內要以實力來反對內戰，制裁貪污，要求我們的婦女同胞，個個地定人人生立，舍我其誰的勇氣，來迎接這艱鉅而光明的一九四七年！敬祝前途光明！

編者上三六，一，一四

# 聯合國與婦女平權

譯自「基督教科學報言報」

在聯合國工作範圍內，「婦女地位」的爭取者已打了四次勝仗——這些勝利是全世界婦女地位提高的前奏。幾十年來婦女努力爬上「平權」之山，最後終於看到

約，宗教，道德，公共運動的領導權的平等。除了選舉權外，其他各項權利都還待爭取。

這次辛尼加宣言以後，就再沒有爭取女權的一致行動。從法希堤到胡爾思東克萊夫脫不時有

要求女權呼聲的。這些先哲盡他們所能起一方面努力，而辛尼加瀑布宣言却是世界第一個有組織的婦女運動。

美國著名的婦女權運動領袖爲盧克里西亞，莫特，(Lucretia Mott) 斯坦頓(E. C. Stanton)，安多尼(Susanna Anthony)與卡脫(C. Gatt) 卡脫夫人爲爭取婦女選舉權努力了三十三年，組織婦女二百萬人。婦女領袖中她是第一個認清婦女參政權的獲得需有國際基礎的人，一九〇二年她邀請各國婦女領袖與美國婦女參政處會聯歡。

參政權獲得後，卡脫夫人便致力於和平工作，一九二五年召集第一屆「戰爭原因與和平大會」。因爲「歷史上的戰爭都是男人造成的」，所以她覺得消除戰爭應特別爲女人的工作範疇。

在爭取參政權的最後階級，阿麗絲，保羅(Alice Paul) 與它呼籲男女平權：選舉，教育，職業，政權，結婚，個人自由，財產處置，兒童保護，簽訂契約、

仍有許多工作需要她們去做：法律保證婦女的公民權，社會權，職業權與經濟權。

第二次世界大戰前，美國政府參加的國際會議日復增加，使保羅女士感到男女平權的爭取工作應建立在國際基礎上。於是——一九三八年她創立世界婦女大會(League of Women's Party)，翌年，該

會設總部於日内瓦，希望經由國際聯盟受得平等權利。該組織的目的是提高婦女地位，從前如此現在也仍如此。這一希望，現在在寄託在聯合國了。

聯合國的工作才開始，提高婦女地位的工作就顯示了光明前途。史末資在舊金山會議時所草擬的聯合國憲章序文中有如下規定：

「……重新肯定對人類的基本權利，人類的尊嚴與價值的信念……」憲章中有六處述及平等「無性別之分」這是婦女在聯合國中的第一次勝利。

今年一二月間的聯合國倫敦會議時，經濟社會理事會負有設立各委員會之責，其時設立了人

個獨立的體系，雖然同人權委員會負責，但却有權做建議書，這是第二次勝利。

小組會的會員來自歐亞各地

，各有不同的文化背景，但卻懷有一顆提高婦女地位相同的心，這

四月二十九日到五月十三日在紐約的亨特學院(Hunter College)

開會。主席是丹麥格吐勒普夫人，副主席是聖多明谷的伯納蒂諾小姐，秘書是黎巴嫩的麥麗克·柏塔夫人與中國牛惠生夫人。

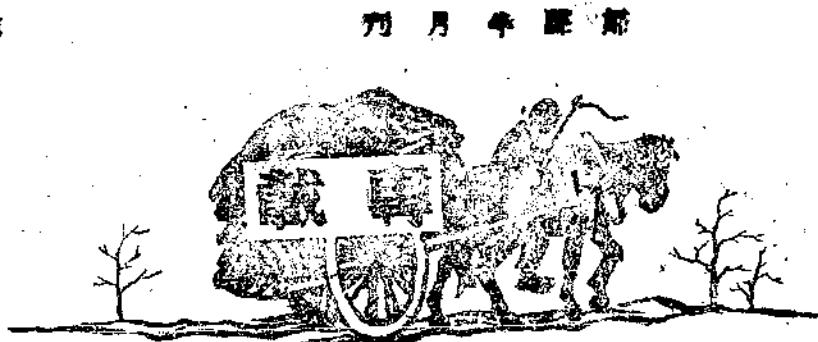
小組會的報告書中載有政治教育的各項平權要求；并主張發動世界輿論，考察各國關於婦女地位的法律，召開婦女大會，在聯合國秘書處設立婦女政務局等

的這第一次大會的計劃是提高婦女地位的實際理想——這是第三次勝利。

第四次的勝利便是小組會的升格爲委員會了。現在「婦女地位委員會」可能呈請將此報告書列入國際條約之內。

「世界婦女大會」與世界各國致力提高婦女地位的婦女們都在希望着本屆聯合國大會能將平等權利條約列入議程，上項條約會一廬列入國聯議程，後來因爲戰爭的發生而終止。

大會採取，世界各國將簽字批准。條約一經批准，世界各國可本其平等立場爲和平，爲自由，爲人類更高的地位而努力了。





這送禮很平算不我  
一掉的庸凡很打們凡

# 姊妹們！請注意：

## 寫信的藝術

有些人往往以自己寫不好信爲藉口，對朋友竟疏於魚雁的往還，是萬不應該的。

心田中去。」然後你便可以大膽的繼續寫你要說的話。總之不可自卑得過火。把自己看得太渺小是最要不得的習氣。

我說出的話要句句有同情的意味。我們既不能分担人家的苦痛，而要在這時長篇闡論的說了一大套是收信人最不愉快的。一些人接到那種信以後更會彌增傷感，把人生未來的美麗之花全孫碎了。人生不容易恢復平時的康樂狀態了。

明白，這是最要緊的一點。給個商人寫信，有甚麼就說甚麼，用不着點綴或加任何花點。

年輕夫人要年輕男子寫信，  
也該簡短爲妙。這當然是指一般  
沒有深交的男女而言。至於有特  
別關係的，自然不必如此。

殊感情或特殊關係的男女自然例外了。當然給青年寫信。也該用熱情與理智織成的空氣籠罩在字裏行間。不過無論如何，在你未此信之前，你當再三的細看幾遍。

如果你寫喜慶的賀箋，比如你是慶賀你的朋友畢業。這種信你可以大展你的鋪綢的文章了。

裏面要多含魔力十足的美麗句子，那麼你那多才多藝，多情多思的印象，將會使你的朋友永記在心的。信裏含矯，言中有物。要把你千萬種心事，向你知心的良

友，你盡情的傾吐。從頁頁的芳箋裏，可以找出你溫文彬雅，多情多意的蹤跡，這蹤跡使你的生活愈趨繁榮，會在各方面幫助你成爲一個天之驕子的幸運兒。

生的歲月，或企圖在這不過百年  
的有涯生命放出點光明異彩的人  
們，必須乘着各種機會，對於我  
們述記的生活，作些快樂而引人  
的紀述。藉着純熟而巧妙的通信  
方法，我們可以把我們的優點，  
淋漓盡致的宣洩在我們異鄉的朋  
友之前。使我們那些今天各一  
奪目的奇蹟。使我們那些明天各一  
方的良友，奠定了他日相逢歡喜  
的根基，打散了一切疑雲姤霧的  
所謂朋友間的誤會。

接到一封久別的朋友的佳音  
，是多麼暢快的事！尤其是一些  
工作勞頓的人們，因為一封情辭  
親暱的信，裏面是含蓄着無限溫  
情熱意的。那是表明在我們自身  
之外，又有人關懷我們了。我們  
可以憑着一枝筆尖，披肝揭肺的  
道出千萬種心緒，把離情積意宣  
洩無遺。

一封慈祥而樸實的信，會抵  
住多少封無內容，無目的，或漫  
無頭緒的信，樸實無華，測量內  
容，乃是最科學而最有價值的。

請誇的說個不休，反會增加你的缺點。這是應酬信最該避免的弱點。你只要輕描淡寫把這小事情形下下去就算完了。絕不可認爲極嚴重而反覆不休。假如你是遠遊異地，手下沒便當的用具。比如你是用鉛筆給你的朋友寫信，這也無需說些道歉的話。你倒是無妨用這種話來：「我現在只有這一枝簡陋的鉛筆，來幫忙我披肝一談我這數樹皮來充當信紙的，我也是用手剩下的。只要你能把我的心音傳到你的心上。

多。對於朋友既相交好，當然無害，多說那種無用的話。而且我們無論對於任何人，都不要把自己看得太貌小太不值錢。固然我們不能流露出點傲氣。但本身的尊嚴總是不該丟棄的。

當我們受了人家的知遇或恩惠時，自然要寫一封自表，裏面的信，這乃是人人必須明瞭的知識。因此我們常稱這種信為「責任信」。在這所謂的「責任信」裏面，我們可以用一玲瓏的小箋加上去，簡單的說明你的主旨。這樣可以使收信人在百忙中，用極短的時間，去鑑賞或洞悉你的心曲。

關於弔慰的信，我們最好盡可能的少寫。可是如果我們看見該抑揚成節，以弔慰我們不幸的朋友。因為這樣才能表現你的哀愁。



# 一個童養媳婦的自述

環境支配我了的人生

編者先生：在上期見個貴刊，「我的生活」一欄，反映出各階層婦女生活，作為研究婦女問題的一種實際資料，這是多麼寶貴的一種辦法啊？我想貴刊既想提倡改善婦女生活，當然要首先了解被壓迫的婦女情況，因此我鼓足十二萬分的勇氣，企圖佔貴刊的一些篇幅，來告訴我的身世和生活。

親，不久母親又因憂憊去世，從此就決定了我的命運。

這是我生活史上一個轉捩點。

家長的熱心（？）恐怕我跟着孤

苦無依的祖母過生活，有些不適全，才極力請人向祖母建議：將

我接到婆家來，好生照管，學習

個女人家，根本用不着求多大的

學問環境支配了我的人生，那又有什么办法不依从呢？年来因循

遭遇的特殊，促使我早熟了四五

年，好像一些不應該領略的事務，我也都會涉想我，我記得初到

婆婆家的時候，我只有十四歲，因爲前面捉過了，我們是世交。

并不甚歧視。

婆家的人口比較齊全，除了公婆「待婚夫」（權且這樣稱呼）

期八第

究竟是個舊式的家庭，難免不有一種封建意識，為什麼呢？他們對我的鍾愛，是無可疑問了，但爲了鞏固他們的「世代之交」，却早已把我作了他們的聯誼交換品，記得在七、八歲的時候，

出父親，不能放還，他老人家以忠厚長者立身根本沒有見過這麼大的危害，所以一場驚吓便死在獄中，父親得到這種消息，發不敢回家，而愈走愈遠了，一個溫暖的家庭，就剩下祖母和母

我生在中產階級的家庭裏，  
祖父母和父母都會像寶貝似地鍾  
愛着我，偶爾有過頭痛腦熱，當  
是驚動了遠親近鄰爭來問候。我  
的祖父自來就有男女平等的觀念  
，聽說，當我母親生我的時候，  
祖母以爲是「小喜」，還有點不  
大好意思向祖父說，誰知他老人  
家却毫不在意的特別歡喜，因此  
在兒童時期，我的家庭總是把我  
看做天之嬌女一般，六，七歲的  
時候，我已經認識了幾百個方塊  
字，小學的一段生活，可以說是  
我的黃金時代。

有人在捉着「婆婆」——女婿的稱呼來羞弄我，我還莫名其妙的認爲是一般的捉弄，誰知道在十二三歲才知道那是一種事實，可是由於習見的原故，只是有點不自然，也沒有給我以多大的刺激，於是就一樣耐心求着功課的進步和曆着親長的誇獎，來努力自己的學業，誰知道好景不長，二慕悲慘的演變，却首先臨到我的頭上了呢？事情是這樣，敵寇的侵略炮火接近了我的故鄉，爲了父親參加抗戰去當義勇隊，祖父被敵僞特務抓去了作抵押，非交

以外，還有大姑，和小姑以及叔公婆等，起初他們是以客氣而又同情的心理，來看待我，所以雖有些瑣碎事情，也不去吩咐我，後來因為「待婚夫」的不長進，鎮天尚於下流，好與夕人來往，又加上鄉間秩序混亂，田產都被鬥爭，不得已才將全家遷到都市，要知道一個農業家庭在鄉間省吃儉用還能勉強支持，臨到坐



懷念

，內戰外患的火燄，始終在蔓延着。只有在無知的孩提之時是我們最快樂的時候，可是那種快樂

只能作爲現在憑弔的資料，當時  
却不會，也不會感覺得到。尤其  
是從敵寇侵入了我們的東北以後

他們彼此悲痛，使國家不能得到強壯的原動力，使世界不能安寧。任憑多少人向這破壞者祈求，也不會得到它的憐憫與同情。它永遠在阻止着這唯一的通路，讓我們總也看不到我們心目中所想念

的「它」。可是我們依然繼續的向着破壞者懇求，我們希望破壞者有良心發現的一日。

然而現在，我們仍然只有懷念——懷念着那真正的和平之神。冬風若有情，請你把我這一片虔誠的懷念，送到和平之神的耳鼓吧！

列 沙 华 麦 勒

-11-

它是會來的，遲早是會到來的。雖然我們不會見過面，可是唯其因為「不會見過」所以更加強了懷念的心情。而且我還能想像的出，它是有着一副和藹慈祥的面孔。它能帶給我們快樂，興奮，溫暖，與幸福。它能引導國家踏上強盛之途，它更能使世界得到永遠的安定。久處於混亂之局中的我們，是多麼的期待着它的到來啊！可是它偏偏的不來。

自從我們投宿到人間逆旅的那天起，就不會有過安定的日子

到來了，可是「它」却仍然不來。全世界的人們，誰不在虔誠的恭候着它呢！雖然我們也會聽到過它的來訊，然而那只是一些渴望者的呼聲。實際上它也並不是不瞭解人們對於它的盼望，而且它更是願意早日的和我們相見，來慰藉它這些從未得到它的溫暖與灌溉的孩子們。可是不知是誰阻的隔了我們之間的交通，給我們撒下相思的種子，任憑它發芽，長葉，結出懷念的果實。使我

## 託寄

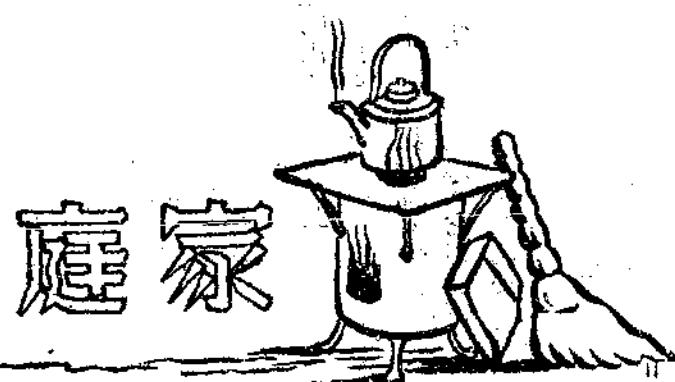
秋——詩人把淚沾在枯黃的葉上，——這時節——天——血酒在乾凋的枝幹上，——人們的心情不由之變——爲清高。颯颯的秋風，吹奏季候的悲涼的景色。昨夜的天空，纏滿了灰塵，晶瑩的星子，不知到甚麼地方去了。孤獨的風，我不知這憂怨的調子發自何處？在這蕭瑟的山廬裏，無月的夜晚，值此無星的時刻，我強想了再尋找那個悲苦的她。她消瘦的形體，纏滿面目的春魂，是她深入於神經已陷入惡一環境害痛苦的一個人！

！怕墓草又埋沒了她孤芳的  
表述女兒的哀鳴？——這遠的贊野，讓怎樣  
墓！——世界上永遠沒有平均的事情  
談，自從華住在他家以來，在互相  
種愛的母親！是如何般的愛她！這  
話之間，她知道，她有一位愛她  
的母親才是她理想中，所需要的愛  
下，想到了：姑把那一切，恨和怨  
寄託於眼前的書中吧！——就不能再往  
幾年來，書的確安慰她不少  
所的痛苦，她在其中得到了人  
所不知的，珍聞，和幽美的園  
地。

因素 人能在戀愛裏消除煩悶的  
因素，我才能不相信，  
風流雲散，最可靠的——除了自  
己母親外，就是自己，這是真實  
體會出來的心情。  
愛她 一個女孩子，失去了她唯一  
說完全斷送了，願聰明的姐妹們  
的！如果沒有母愛的人，抱定堅貞  
的意志去奮鬥吧！

打發時光 千萬別沉淪狹小的圈子裏，

冷梅寫於  
一九四六年深秋夜



# 是誰的錯呢？

昨非

婆婆應了解媳婦是兒子的妻子，她是家庭中的主體

由內心裏湧出一種莫名的辛酸與

那一個便活不成的程度，完全得

到了那種最熱烈的青年戀愛時，

「忍」字的根源，是發生在一個「恕」字上，只要能「將人

比己」平心一想，天下沒有過不

去的事，明儒呂新吾（坤）說：

「恕字講到極點，則天下沒有不

對的人」正是這般道理。

家庭中比較難處的，莫過於

婆媳，因為家中人，除去媳婦

外，都是血族親屬，在衆多血族

親屬之間，硬插入一外來人，自

然不容易融洽因此家中的暗影，

便多由此點發生，漸漸開展，至

於兩敗俱傷，至於同歸於盡、真

有不勝言也不忍言之痛！下面的

事實，是我一家親屬，不遠的期

間發生的，讓我來記述一番，作

一般的警惕吧！

家，是親族營集團生活的處所，各個分子——家中每個人，對家庭的幸福，都有享受的權利，但同時家庭的幸福，也都有維護而促其進展的責任。

小家庭比較單純，所有「和氣致祥」「乖氣致異」的釀造因素，都由兩性主體來擔負，至於較複雜的家庭，則須要共同來負責，推究家庭的苦惱因素，固然是多方面的，但「猜疑」「嫉妒」的心理，不能不算是主因，舊日艷稱的九世同堂，現代人誠然不必勉強學步，可是張公藝所書「百忍」以進的「忍」字，不能不算人與人相互交與的良藥。

那是一個中產階級，人口很簡單的家庭，一位年愈不惑的母親一個少壯的兒子，和新娶进门的媳婦。

那新娘與她丈夫，雖然不是高興的從學校裏回來，與愛妻商量說：「結婚這些日子難得工夫同你出去玩玩，趁今日的閑暇，用過午飯出去拜訪拜訪朋友，並且咱還未曾拍一張值得紀念的合影呢！」夫妻商量決定以後，就將這種意思告訴了母親：老人家心裏雖然不願意他們離開自己，但是又沒有理由阻止，也就很痛快的表示着同情，當一雙夫妻雙雙對對挽臂出門的時候，母親露出慈祥的笑容送到門口，可是望着他們去遠的背影又情不自禁地

丈夫是一個很用功很要好的學生，因為學校距家過遠，不得不在學校裏住宿所以不常在家裏紙是婆媳兩位過日子。

媳婦因為愛她的丈夫，便盡全副精神來服侍婆婆，孝敬婆婆，惟婆婆之意旨為意旨從未有過絲毫的違抗，婆婆也在疼愛着媳婦，如同親生女兒一樣，就這樣過着美滿和樂的生活，當時很博得親戚朋友的贊美與讚美。

當一個休假日，兒子很高興的從學校裏回來，與愛妻商量說：「結婚這些日子難得工夫同你出去玩玩，趁今日的閑暇，

到另一房間去住，在這種情形之下作兒子的真是進退維谷，莫知所從了，但是經過一番清晰的分析以後他認為從人情來講，實在不欲分離更不忍拋開正在病痛的愛妻，以避免個人未必有的災難，結果就這樣，無表示的違抗了母親的命令，母親雖然不再有什

樣意見來表示，但內心蘊藏的憤怒是在待時而發了。

一天的清晨婆婆抱着敷衍的心理，來探視媳婦的病，剛一進門就看見自己的兒子，正在給妻子揩面，臉紅耳赤，怒容滿面一聲未響的轉身出來，兒子立

# 擇選準標的夫丈

紫天

準標的夫丈

每個常態的女人，都希望有機會結婚，都希望得到一個如意郎君，妻子們都希望婚後生活美滿，這是

多的分數當然是百分，可是這種十全十美的男人是稀有的，假使你未來夫婦的分數是八十分，那已經算是很好了，你得趕快六十分，那也不壞。一、他有一個好的職業與抱負。二、他在職業上極想上進。三、他的上司喜歡他。四、他手下的工作者也喜歡他。五、他會替別人着想。六、他在商業與個人的交往上態度都很公正。

七、他善於交結新朋友。八、他讀書，閱報竭力想改進自己。九、他注意與能幫助他向前進取的有價值的人交際。十、他善於利用事與社交機會。

十一、他性情柔和慈愛柔和愛。十二、他愛清潔，注意自己的外表。十三、他有禮。十四、他有禮貌。十五、他從不叫你受窘。十六、他沒有你所不喜歡的習慣。十七、他沒有所不喜歡的習慣。十八、他脾氣和平。十九、他過份受歡迎。二十、他相當喜歡穿着整齊。

二十一、他小題大做，也不吹毛求疵。二十二、他相當時喜歡穿着整齊。二十三、他對家庭的態度。二十四、他喜歡你的母親。二十五、他喜歡你的家人。

以下這些測驗的題目共有五十題，每題的答案凡是「對」的就算兩分，不對的就是零分，最

每個常態的女人，都希望有機會結婚，都希望得到一個如意郎君，妻子們都希望婚後生活美滿，這是

多的分數當然是百分，可是這種十全十美的男人是稀有的，假使你未來夫婦的分數是八十分，那已經算是很好了，你得趕快六十分，那也不壞。一、他有一個好的職業與抱負。二、他在職業上極想上進。三、他的上司喜歡他。四、他手下的工作者也喜歡他。五、他會替別人着想。六、他在商業與個人的交往上態度都很公正。

七、他善於交結新朋友。八、他讀書，閱報竭力想改進自己。九、他注意與能幫助他向前進取的有價值的人交際。十、他善於利用事與社交機會。

十一、他性情柔和慈愛柔和愛。十二、他愛清潔，注意自己的外表。十三、他有禮。十四、他有禮貌。十五、他從不叫你受窘。十六、他沒有你所不喜歡的習慣。十七、他沒有所不喜歡的習慣。十八、他脾氣和平。十九、他過份受歡迎。二十、他相當喜歡穿着整齊。

二十一、他小題大做，也不吹毛求疵。二十二、他相當時喜歡穿着整齊。二十三、他對家庭的態度。二十四、他喜歡你的母親。二十五、他喜歡你的家人。

以下這些測驗的題目共有五十題，每題的答案凡是「對」的就算兩分，不對的就是零分，最

刻退出來請，媳婦在屋裏叫，可是這位老人家再也不進他們的屋裏去。

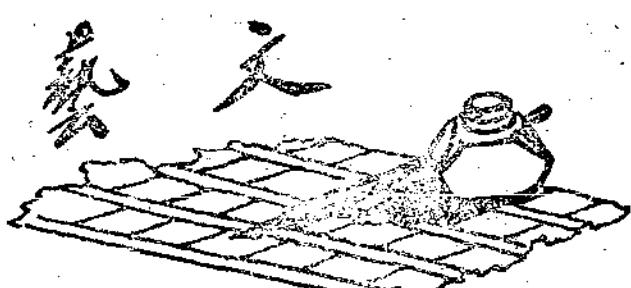
回到自己房裏，她在追憶過去半生的光陰，完全花費在自己兒子的身上受盡千辛萬苦一手撫育起的兒子，到現在竟一天天與自己疎遠起來而同媳婦要好，不由得生出一種不可理解的一嫉妒與「猜疑」將滿腹不痛快兒子的心理，完全轉到媳婦身上。從此婆媳之間隔了一道鴻溝，如今敵對，媳婦的一舉一動，嘲笑皆非了。

過去和樂的家庭，一變而爲悽風慘霧的愁城兒子在學校裏，每一想到家庭的情形，便煩惱不安，對於課程，再也不能像過去一樣，脾氣變得非常暴躁，沒有誰敢去和他說話，就這樣孤獨乖僻的，將他一生的前程斷送了。快樂的家，結局如此，是誰的過錯呢？聰明的主婦們！請妳要認清身分，所謂媳婦，是兒子的妻室，主體是他含她，而自己只是一位「直系尊親屬」的地位，並非主體，請妳「將人比己」的往「恕」字上想一想，自然生了「忍」意，而一切猜疑嫉妒的心情，都可以一掃而空了。

自然是丈夫的生母，按情理，都應當孝順無違的事物發生興趣。

# 寒梅

李清泉



-14-

接到一束寒梅的時候，她狂笑起來。  
「雪苔，你——」他驚呆了，凝視她。

「你真是一個乖孩子，你！」她仍笑個不住，笑得她彎下了腰。

事麼是到底——嘴起地高他？花你我高。快的婆子乖，進，有，孩。了撒興不？回怎  
了腰。她把花插在粉紅色的花瓶裏，她呆視着這花，她不由得酸楚地滴下了淚。

「看妳又楞在這裏，快呀！」他不耐煩走進屋，看她呆在瓶前。

「你真是催命鬼！」她看見他，不由得又是一陣酸楚。

「妳哭了，妳到底怎麼回事？」我真不明白妳！」他焦躁地看

着手錶，時針已指兩點。

她沒有回答，走到梳妝台前。

她最值得驕傲的一點，依然是濃厚烏黑地，又經過了奶油燙的整頭髮，更似一堆烏雲，然而，最傷心地却是這張曾經迷戀多少男人的臉龐，如今褪去了紅潤，只像這束寒梅！

「真麻煩，一會兒天黑了。」他惡狠狠地坐在沙發上，無聊

地拿起報紙，遮着了臉，好像這樣就能阻遏着自己的焦躁似的。

「我不想去了！慕東，我們

拿着這束寒梅，走上階梯。

「你總要關在屋裏，我不高興去。」

「你又要到那兒去跑？」她扭身停住了步。

屋來，外面太冷了。」她珍貴地拿着這束寒梅，不肯走進屋。

「你總要關在屋裏，我不高興去。」

「唱歌多麼沒意思！」他用力搖着頭。

「滑冰又有什麼意思？怪冷

的跑了去，」她撫摸著瓶中的寒梅？

「我高興滑冰末！」他執拗地用力拉下了報紙。

「慕東，你別着急，我的小乖乖，你耐心地坐一坐，我想作一個歌，我想我們一同合唱，你說不好嗎？」她站起來，走到書

梅旁。

「妳作歌？」他好奇地丟下了報紙，站起走到她的身邊。

「你今天送我一束寒梅，我就以寒梅作題，作一個短歌，」

她坐下，鋪上稿紙。

「好，太好了，妳作完，我給妳填譜。」他立刻高興地雀躍起來。

立刻她寫了下去。

你送我一束寒梅。

我笑你的癡情！

我笑自己的噩運。

我是一朵殘梅。

我的開放在晚冬。

你送我一束寒梅，

我悲痛，

我痛你的摯心！

我痛自己的遭遇，

我是一朵殘梅，

我笑你的癡情！

我笑自己的噩運。

我是一朵殘梅。

我的開放在晚冬。

你送我一束寒梅，

我悲痛，

我痛你的摯心！

我痛自己的遭遇，

我是一朵殘梅，

我笑你的癡情！

閒遊 瑞明

一道微紫的絳紗裏。

翠着這負有歷史的荒園——

是前代王妃別墅；

公子王孫游謳樂園。

把酒高歌，催詩引賦。

曾留下多少可歌可泣的風流韻事

今天只餘一片——荒塚。

蘊高歌於輕風浮蕩；

嘲歎樂爲浮雲幻影。

俯視這陳跡的剝餘。

浴在日光的碧茵褥上。

負載着日月的呻吟。

在訴說往日的衷曲。

滴成了一道潺潺的溪流。

年青的女孩子坐在溪旁；

殷勤地浣着輕紗。

一會變得潔白無瑕了。

聰明的姑娘呀！

姑能洗掉世上星星點點。

怎能滌清了整個大地的創傷？

「唉你真殘忍，你難道連這

書桌上起鳴咽來。

「九四六，四，二十六，晨。

「雪苓，你誤會我，你——」  
 「乖孩子，你不要哭哇，我哄你玩，你就認真哭起來。」她強笑地站起來，兩手用力搬着他頭。

## (二)

她是活潑健康而又美麗的姑娘，那是在十年前的高中時代。她是一位關小姐，有著虛榮與嬌貴。在她這短促寶貴的青春裏，會是那末婉麗地留下多美緻的羅曼史。

情感好像一條毒蛇，緊繩着她，又向多少男孩子吐着艷紅的毒信。他們喜愛她，他們懼怕她，他們欺騙她，他們玩弄她。於是她熱狂她畏怯，她灰心她悲傷。她恨男人，她恨愛情，然而她的青春却在她多少慘痛的故事裏悄悄溜走。

大學畢業後，她更把青春的殘留封鎖在這孤寂荒寥的小醫房裏。她常感到獨處的空虛與高貴，她常想永遠獨身；但有時她却感到獨處的寂寥與淒涼，青春的火蛇要止不住地同她纏綿與燎熾。於是她又想到結婚。

她看到多少同學都結了婚，都組織起一個個甜蜜的家庭，都成了能幹的賢妻良母，她們都是活也許更庸碌無聊，但是，她們在組成家庭這一點上，永遠表示歡欣與愉快，一天到晚，都是那麼有規律的有希望的生存下去！

然而他沒有得到這些，她沒有歸宿，她的生存是無規律的無希望的，好像她每醒來，只是在這空曠的宇宙裏吸吮着清涼的空氣，只是在這紛紛的人世間，旁觀着人生的悲喜劇，她有時感到自己不是一個人，而是一個小蟲，只是一個帶有氣息的小虫，她不明白自己為什麼生下來，她更不明白自己為什麼要活下去！她想到死，死，太容易了，對於一個人的，死只需要阻遏着不過十分鐘的呼吸，但，當一個人不需要活下去，或應該死的時候，這輕微的力量死，死又不是那簡單輕易！她有時想到自殺，她自殺是毫無依戀的，也沒有人會依戀她，可是她死不甘心自己為什麼要這樣地死去，為什麼自己活得這麼無足輕重，她不能自殺，她不要死去！她覺悟已往是自己放棄了應有的生趣，現在自己要抓回來！

她不再悶在家裏，她走出了封鎖青春小屋，她走進無邊的社會裏！她沒有悲縮，她沒有顫抖，她每天連絡着她的親朋們，到舞場，到影院，到戲院，到劇社，到公園，到北海，立刻她又成了大眾的情人，成了多少男人追逐的對象。

她永遠不能忘記已往學生時代的悲傷的事蹟，她懷疑每個男人都又要來欺騙她玩弄她，她記起已往多少熱狂追求她的，不是已婚的男人，或是一輩的流氓，

她知道如今圍繞着自己的仍是這一羣，她防範他們，她誘惑他們，她侮辱他們，她戲耍他們，她們要報復，她要享樂，她要刺激，她要麻醉！這樣，他可以彌補了她的空虛，她可以消融了她的寂寞。

她遇到了慕東，一天真無瑕的孩子！她愛他，她愛他愛得發狂，她愛他無微不至，她和他在一起，便感到真的欣歡與快樂，她和他在一起，便完全流露出自己的真情！不過他仍是一個孩子，他只得歡樂，却不懂得愛情，他只知道任性，却不知道溫存，可是她不能再丟失這個機會！她要抓着他，不再輕輕地放他逃走！她疏遠所有的親朋，疏遠所有的交際，只是糾纏着他！他終會懂得愛情的，她要讓他嘗到世間再無比的自己的體貼。

今天，他為她到遙遠採來這寒梅，他領悟了，他體得了，於是她狂笑，狂笑不過蘊着她的無限的辛酸。

浮萍語 光  
我聽了許多人的歌聲！  
歌唱着流水無情！  
但是我却否認！  
因為我是一葉浮萍！  
你不是比做河水嗎？  
我離了你那裏能生！  
可是你晝夜不停！  
向前流動！  
我也會向你招呼過！  
招呼你停一停！  
可是你對我說：  
「你有你的使命！」  
我努力的協助你！  
你能不能允許我？  
我真的愛慕欽敬！  
你能夠知道！  
去灌溉第二代的生命！  
你根本不能存生！  
假如水裏不點綴些浮萍！  
那也太顯着孤伶！  
來吧！

不必羞！  
談談愛情！  
蜜蜜切切的！  
我不必作聲！  
可是你終於去了！  
留下我終日夢悵悵切切！  
我仍盼望著！  
你赶快回來！  
並且你得答應我這樣說：  
「我絕不離開你了，萍！」  
三五，十二，十七日

他會愛戀嬌美的花朵！

他會憎惡殘梅！

殘梅，你的寶貴是寒慄的！

短促的，殘梅，你在溫暖時，却要凋謝。

短促的，殘梅，你溫暖時，却要凋謝。

凋謝！

凋謝！

凋謝！

誰能保住自己的青春？

自己過去的寶貴青春，却不幸遭到了多少暴風雨的摧折，殘毀……

她閉上眼，黑暗的幕扯下她的失望，熊熊的火漸漸微息，屋內只餘寒冷，淒涼，屋外却是強勁的西北風在呼吼，在號叫。

門輕輕開了，走進小表妹春芝。「大姐，你彈琴哪？」一個清脆的呼喚。

「噓，小表妹，你——」她驚喜地跳了起來。

「風真大凍壞我囉！」小表妹放下提箱，跑到火邊。

「你放年假了嗎？」她記起新年到了。

「可不是，唉，真倒霉，放年假，給我們留下好多功課！」

小表妹嬌嗔地鼓起紅嘴唇。

「有功課做多美，我想做功課都幹不上，火不旺了！」張媽走進來。

「總不知道填火，快給十一小姐打臉水！」她怒狠狠地命令着。

「你才美哪，多麼自由，多麼舒服，」小表妹這時着狐皮大衣，張媽接過來，掛在衣架上，然後走出屋子，去端煤打臉水。  
「天津演過聖瑪麗鐘聲了嗎？」她看着小表妹，徵求她的同意。  
「你請客，當然奉陪的！這些天竟忙功課，簡直連電影廣告都不會留意過。」小表妹走到書桌前拿起報紙，看電影廣告。  
「張媽，開飯了沒有？」她看見張媽提着水壺走進來，便趕緊詢問她。

「這就好了，今天飯開在這兒吧？」張媽倒了半盆熱水，看着她們倆。  
「小表妹，你高興在家吃，還是到外面去吃？」她凝視着小表妹。  
「隨便在家吃點好啦！」我討厭到外面去吃，天又這末冷！」小表妹挽袖擦臉。

「也好，張媽，你叫大師父添幾樣菜。」她命令着張媽，然後走到電話機旁，她撥好了字，正在有人叫。  
「你給誰打電話？」小表妹抬頭問她。  
「慕東，你不認識呀！我約他一同去！」她提起慕東，心裏異常興奮。  
「我不高興那末些人！」小表妹不高興地凝視着她。  
「只約他一人，他很好；你

看見他一定不會討厭他的。」她說着，又撥好了字，立刻對面電話響了，聲音熟稔的，一聽便知是慕東。  
「慕東嗎？你猜我是誰？不錯，你真乖，你吃過飯沒有？快到我這兒來，我們一同吃完飯去看電影，聖瑪麗鐘聲，快來等你一塊去，只有小表妹，就是咱們三人，好，再見。」她放下電話筒。  
張媽走進來，收拾桌子。  
「預備三個人的，還有王先生，也在這兒吃的。」她向張媽溫藹的一笑。

#### (四)

電影散場後，他們三人坐了慕東的汽車，回到了家裏。

雪芹今晚所得到的，不是滿足，不是快樂，而是灰心！她看見慕東對小表妹的愛慕，她心裏漾着嫉妒與憤怒！

小表妹睡去了，她仍坐在沙發上，她望着那束寒梅，那漸已萎謝的殘花！她無力再和青春爭鬥！她只有任憑命運的支配，化爲乾片，化爲灰塵。  
她看了看春芝，那飽蘊着青春的小表妹正熟睡了。她羨慕她，她恨她！她哼着那不調協的寒梅詩的新調。

「可愛的小表妹，你知道愛惜你的韶華嗎？你知道韶華逝去的悲哀嗎？可憐的孩子，我不能摧殘你！我願助成你的羅曼史，我不能再讓你虛度韶華了！」我不能再讓你虛度韶華了！  
「是的，爲了我的快樂，我要走到更新鮮的社會裏！」她狂笑起來，她又唱起那不調協的寒梅詩。

我不能再讓這社會上更多一個悲劇的姑娘！她喃喃地跳了起來。她悄悄地走在表妹的牀邊，她俯身輕吻着她，一陣北風，吹得戶外樹枝沙沙的響。



## 人生路

南國天氣是溫和的，春半已

帶來無限暖氣。在子夜裏，炭火盆兒撤了去，窗戶格子支起來，

也不覺寒氣侵人。祇一陣陣嗅到

益蘭花香味。

「二姐你又把那盆二月蘭，

搬到後半間去了嗎？」季珊瑚

不壞她，那個耐煩移來移去呢！」

翠兒那丫頭又懶，更不會搬進來

。練輕身子重的人，更不會動。

「香氣越來越重，我感覺得

，你也提醒了我，真是香得

出奇，不只是花香，還參雜些異

香。」正在說着，忽聽到大門外

，兩般兒竊竊私語。

「你們還吵什麼蘭花香，夜

香會來了」

，快些去看

吧！不然，

一會兒就過

去了。孟璞

跳起來笑嚷

着。「大姐瞧你那個樣兒，「夜香會」來了，也不致於喜歡得忘

了形。父親要活着，又要和你過

不去。」

「三妹快走吧！真的，一會兒

「夜香會」就過去了。大姐是個

有些神經病的人，你又管她作什

麼呢？」

「我說怎樣這們香，原來是

「夜香會」點的香把兒。季珊瑚

不由的喚劉二娘去叫門房老趙開

大門。

「三小姐別叫劉二娘子，她

和張嫂桂兒都偷溜出去了，只有

老大婆瞎着眼睛不愛動。」丫環

翠兒在邊說。

「你都知道，給我好生看屋

裡問牠。」

「你也提醒了我，真是香得

出奇，不只是花香，還參雜些異

香。」

翠兒說着，和她的兩個姐姐一同

走出。

「翠兒，你別難過，看屋子的還有我陪着你呢！雖然我的身份比你高一點，我是知趣的，絕不吵着說出去看「夜香會」，綠姨在後半間答着翠兒的話。

「原來綠姨也在這裏，同是一樣的人，她們就應當有解悶兒的消遣，我和你就應當在這兒守着。」

翠兒，人都是命，既是做

人，就只有守本分，走自己應走

的路。雖然天下的路很多，人的

階級不同，走的路線也不同。田

裏的路是農夫走。山裏的路是樵

夫走。城裏的路是城裏的人走。

這叫有形的路。至於你是丫環，

當然不能走小姐的路。我是姨娘

，也不能走太太的路。這就是一

條無形的人生路，我們沒有享受

，只有工作。這條路兒我和你是

走的一樣。」

我不明白，為什麼少爺是城

裏人，有一次他又下鄉去玩出呢

？這不就是城裏的人，走了山裏

田裏的路了嗎？前天三小姐念小

說給二小姐，聽說的是：乾隆皇

帝下江南。那不是皇宮裏的人，

走到鄉下来了嗎？」

「傻了頭，我不和你說。這

人生路一時也真是說不清，簡捷

的告訴你吧！我們這種人，是總

當受壓迫的。我們只能在我們的

路上徘徊着，就是荊棘石子刺痛

了我們的脚不平的石子路，跑得

我們喘不過一絲兒氣來。也只好

仍在這條路上等死刑。」

綠姨，你這話我更不明白了

，我們都有兩條腿，為什麼等死

不逃呢！」

翠兒，你又招打了。」

「她們都去看行夜香會去了

，聽不見的，不要緊。我還想問

問你，假若你真到忍不了的那

天，應當怎樣？」

「傻了頭，我不和你說。這

人生路一時也真是說不清，簡捷

的告訴你吧！我們這種人，是總

當受壓迫的。我們只能在我們的

路上徘徊着，就是荊棘石子刺痛

了我們的脚不平的石子路，跑得

我們喘不過一絲兒氣來。也只好

仍在這條路上等死刑。」

「逃啊！我來替你們解答，除了我是個瞎子，不能走遠路。有眼睛的人，是不當受壓迫而該自尋生路逃的。」一個老聲老氣的人在門外接着聲兒說。綠娘兒一驚。

「你老人家瞎着眼睛，在這深更半夜裏。由下房摸到上房，又摸到這後半間，高高下下的台阶兒，一道兩道的門坎兒，虧你怎生拿著個竿兒，走了這些不平的路。」翠兒轉身看見是主人家多年的一個老僕婦，老的只瞎着眼睛白吃飯專受氣。本來她姓老，應當叫老娘，又老又少的，叫着不順嘴。稱她老婆吧，也不合式。索性全家上了她一個尊號爲老太婆。好在她老而受得住氣，還愛管閒事，正當享受這個名字。

「我不但瞎着眼兒摸慣這裏的路，就是人生的路也看得很清楚呢！所以來答了這一句話，不過綠娘你也別發愁，你的身子也快臨盆了，假若能生個哥兒，我想你也有做太太的那一天。還是保重身子要緊，方纔的話，我不過鬧着玩兒，別亂說出去。」

「我知道的，不過你老人家錯想了，三位小姐倒不在乎綠娘

生哥兒，她們都是小姐，還希望

再添個孫小姐。」

「少爺當然是希望哥兒的嘛！」「你老人家老有你的成見，在乎是男是女。」

人物，口口聲聲男女平權，也不在乎是男是女。」

「那也沒有關係，眞的有個名正言順的太太來，我還多個伴兒呢！我盡我的本分，我盡我的禮節，我只忍着不言語。看她還把我怎樣。」

「綠娘你也是命不好，瞧你長的樣兒多俊，性質也溫和，要是生在富貴人家，怕沒有八人輪擔你去做太太。」

「我不是說我不在乎名分嗎！只要有人拿出真心待我，我也想我出身不能正名分，我的孩子可是大家小姐，總沒有煩惱吧？她還沒有出世，我又何必替她就打這人生路的算盤呢！啊呀，不好了！」綠娘縮起眉頭來。

## 二 多不平

「怎樣了，綠娘你說多了話累着了嗎？快點兒躺下去好了！」

「我看綠娘別是要生吧！翠兒快去請三小姐進來，商量去請老娘婆接生纔是。」

「我不敢去，她說了我要離開這兒，就要打我的。」

「胡說，這是大事，你不離開我去請。」

「不受氣，小姐們只不過使性兒，過去就完了。真要再娶個少奶奶來，可不好對付啊！」

翻的，這屋子總離不開我嗎，沒有一個有用的人在屋子裏嗎？」季珊瑚們已看完「行夜香」回來。

「三小姐，三小姐，我沒出去，老太婆說綠娘要生孫小姐了。」

「真的嗎？那可不是鬧着玩的，孩子要緊。快打發轎夫張二

張三兩兄弟抬了家裏的轎兒，快到前街王大娘家去接老娘婆來接生，越快越好，別誤事。」季珊瑚向張嫂說。

「快別讓管厨房的劉二娘去睡，麻利燒水，就手你把炭火盆燒進來，將落生的孩子受不了。」

「叔嫂向桂兒說。」

「你也別閒着，快去請少爺起來。」孟琰向翠兒說。」

「大娘又瘋瘋顛顛的，叫起哥哥幹什麼？」

「我還在這裏幫他的快呢？他是你們的哥哥，可是我們的弟弟我打發人去請他，快當爸爸了，還不起來嗎？」

「說你神經病，你就瘋起來。沒有他的事，你可請他來做甚麼？」

「這可多不平啊！生了孩子，他當爸爸。出了事兒，他可用不着管，多不平啊！」



「天下沒有平的事，尤其男人女人處境的不同，男人是能得人諒解的。女人只能在她的圈子裏，何止這一點小事，纔想到不

卷之三

——唔！原來如此，不過世有平的，等孩子生下來，她管我們三個人叫姑姑，這是多們的公平啊！能叫我一聲姑姑，我是多麼的高興啊！只有這一件事，是公公平平的。」

「大姐你又瘋瘋顛顛幹甚麼？還不趕忙搖老爺去叫聲差高升？起來，快到王大娘家，看轎夫們到了沒有！」

「是！是！三小姐，我給你當回聽差傳話去，可是我要問你一件事，孩子生下來，我們也當給她起個名兒好叫喇！不然，姪女長，姪女短的，又不是酸秀才，這樣咬文吐字的。」

「說你有時無事忙，到了有事的時候，你又拉閒話。總是腦筋不清楚。」

，你腦筋也比我們清楚。這時等著也是等着。還不如你給想名兒，我去拿孩子預備的小衣服和禮子來。」

她走上了人生路的起點，吐出的是嬰兒的啼聲，爲什麼人生下來，不笑而哭呢！猶其她的哭聲比別的孩子還大呢！她已感覺人生路的不平嗎？不平應當怎樣呢？」季珊瑚到將出世的姪女啼聲在想著，一會兒她覺悟了，想不出的名字，現在很容易的發現了！

「不平則鳴啊！就叫則鳴吧，二姐大姐，有了！有了！」

「則鳴，則鳴。」

「你總說我瘋瘋顛顛的，你不也在自言自語嗎？」

「我自言自語，是在給姪女起名字，不是在不用腦筋的胡說。」

「呴！呴！呴！」

「你看你這腦筋不記實的，嗚，她叫則鳴，因爲不平，所以叫則鳴。」

「明白了，不平則鳴，因為不平所以叫則鳴啊！」

「這個名兒太文綱綱的，當個學名到合適，小名兒還得想一個吧！你聞這蘭花氣兒還沒有散，要不就再起個小名叫阿蘭，好不好？」

——姐也轉過文來了，阿蘭

一朶幽谷裏蘭花。只是這種世界，能安然的躲在幽谷裏嗎？不出

來嗎？既出來就不能只當二朵花兒，多少要吐些不平氣，纔够上

是時代的人物。我們就暫定她的

「不過這只是我們倆女人的私話，明天我們還得向她的爸爸請教，則是。」

「謝謝姐妹們，忙著還給她起名。」仲璧已走來說。

未完

西這個地方，自抗戰以來，它始終是一個完整的完整的大後方，敵人未曾踏過一寸土，所以一切都能安穩穩的在進行着，

現在西安的婦女團體，在抗戰八年中，像婦工會及婦女慰勞會，對抗戰都有不少的貢獻。現在陝西省婦女工作指導委員會「陝西省婦女會」，「新運女會」，「西安市婦女運動委員會」、「安市黨部婦女運動委員會」

青年會」，「青年團陝西支團體女組」，「青年團西安女子分團」，「救濟院婦女習藝所」。

(一) 兒童樂園婦女工作指導委員會。為中央婦女工作機關，現由祝主席夫人劉賓女士擔任主任委員之職，又由劉主任委員聘到各機關首長夫人擔任委員，因改組不久，一切工作還未開展，現在只有美齡幼稚園一所，及美齡圖書館一所。

美齡幼稚園，創辦已有五年的歷史，而且現在還在繼續存在着，它有精美的設備，和專門人材的辦理，所以為西安市首屈一指的幼稚園地了，兒童可以在園內用餐並可午睡，實際等於一個托兒所，一般知識家庭都願將兒童送進來，可惜規模太小，不能容納許多人，僅僅有四十個兒童了。

(二) 處理婚姻糾紛最多的，是陝西省婦女會。這是一個地方性的婦女團體，各理監事都是由各縣代表選出，擁有一十一縣婦女會，會員有四萬人，理事長亦由祝主席夫人劉賓女士擔任。今年七月成立以來，就有許多的婚姻糾紛案件找到會裏來，大半都是被丈夫遺棄，或被虐待，

也有被人拐騙及坑騙的無人過問等情形，該婦女會對於每一個案件都非常重視，祝夫人遇必要的案件都親自處理，她辦事是很認真的，對人的態度也很和藹，因此每天對於這些告狀的真是應接不暇，有的能調解的都盡量調解了，有的必須訴諸法律的，只有及美齡圖書館一所。

不像理想之簡單，以致許多是沒辦法的，正所謂清官難斷家務事，這是婦女會最棘手的一個工作；也就正象徵社會問題中婚姻問題的嚴重了。

此外因關係人民團體，政府並無津貼，所以一切費用都沒有出處，唯一的籌款辦法，就是募捐，動員了西安市上有名的女票友，又發動各電影院來幫忙，忙了一個多月，總算弄到相當數目的款子，正待着開展工作呢！預計的工作，有婦女識字班，職業婦女寄宿舍，濟良所工作以及其他各項福利工作，都在準備着做呢。

(三) 如有參政的先導，省黨部婦女運動委員會——這是站，在黨的立場上未領導婦女的它曾

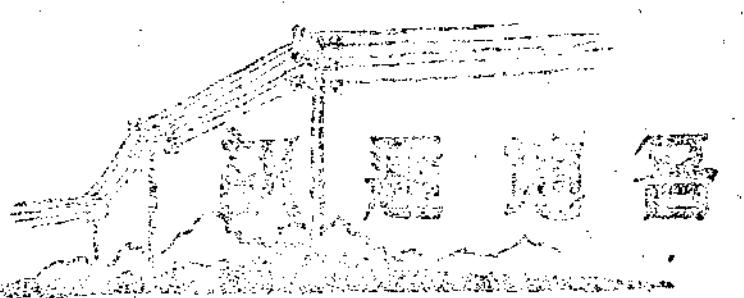
成立婦女憲政研究會，婦女福利社，最近的黨員總清查，婦運會整個擔當了女黨員的登記及入黨事項，是生活躍氣氛的團體。

(四) 洒滿淚滴的西安市婦運會——對女監犯的救濟工作等，領導人李志清女士是一個有政治頭腦和能幹的婦運者，她去年當選了西安市女參議員，今年又當選了國大女代表，是獻身社會的婦女。

(五) 女學生的家——青年團支團部婦女組——也是省婦女領導機構是領導女青年的，西安女子分團，雖然成立不久，但也是很活躍的，是以各女校學生為對象的，像本市的玫瑰女中及作秀女中都有不少的女團員，無論又競賽，球類比賽，女青年講座都是女學生所歡喜的，最近又在青年日報上，開了一個女青年團地會，給女青年一種練習寫作的機會。

(六) 清慈禧太后所成立的團體，救濟院的婦女習藝所——這是省社會處的附屬機關，內中有婦女百餘人，可以從事生產，這是歷史最早的婦女救濟機關，據說還是清西太后西巡時，諭令成立的，那時叫做恤嫠所，專收無

蔣志偉



## 蘇聯獎勵生育

蘇聯政府對人民家庭中母親

之津貼，原已很多，現更增加數額，尤以對大家庭之增加數為最鉅。津貼標準：母親生第三胎時可得四百盧布，每一幼童滿十歲後可得五千盧布。大家庭中之母親每月之津貼，自第四胎起為八十盧布。每一兒童滿月得三百盧布。

## 日本採珠女

日本琉球島附近，有一羣女郎，她們都是三十左右的人，僅套着一條三角巾，腰部以上全赤裸着，游泳在海水中，摸取採珠的珠牡蠣，太陽和海水使她們變成了褐膚紅髮的女郎。她們不願早結婚，因為結婚會妨礙她們的職業，她們每目能得合華幣三四十元的工資，因此普通一般日本女人都將這項職業看成金飯碗。

婦女週刊——結束了人民怨

發揚光大。

聲的言論枷鎖，傳襲在中國，遠有二十世紀之多的歷史了，那時的人民，是有苦無處訴，含屈無處申的，黑暗的潮流，淹沒了整個的社會，人民敢怒不敢言，竟成了晨霜後的寒蟬，婦女更是提不到話下，然而在今天，婦女被說利的錦聲喚醒了，言論自由的旗幟，我們也高高的舉起來了，那些挺進在奮鬥線上的女人，她們竟能在一個文化凋敝，坎坷崎嶇的環境中，不依背景，不靠舞台的，創出了「密雲縣婦女週刊」所說出來的話，完全是盡情盡理的老實話，她們不用事於感情，更不服於人情勢力，開誠佈公的揭开了人間的茅盾虛偽和黑暗，內容的充實，和精萃，不但成了密雲縣婦女界的園地，而是這婦女週刊形成了密雲縣婦女

家庭訪問——本縣婦女會，在各項工作百忙之暇，更組織了一個家庭訪問團首先在城內訪問了，各有關係的親朋家屬，在隨便談

吐的側方，便進行我們訪問的任務，由談話之間的傳達，使她們深刻地瞭解了婦女應當團結的使命，由談話之間的傳達，使她們知道了今後婦女在社會上地位之輕要和責任之偉大，並且使她們對新生活信條，發生了志趣，由於前後幾次的訪問，所得到之初步工作效率，當可想像預期的收獲，大有佳音云。

在最後我要提到陝西婦女的環境中，不依背景，不靠後台的，創出了「密雲縣婦女週刊」所說出來的話，完全是盡情盡理的老實話，她們不用事於感情，更不服於人情勢力，開誠佈公的揭开了人間的茅盾虛偽和黑暗，內容的充實，和精萃，不但成了密雲縣婦女界的園地，而是這婦女週刊形成了密雲縣婦女

依無靠的寡婦的，到現在還有不少是西太后時所收的婦婦呢，已經是八十歲了的很多。

(七)基督教的婦女團體

青年會是站在基督教立場的婦女團體；裏邊也附設了很多社會活動工作，像什麼英文查經班，讀書會，歌誦團等都是提倡正當活動的高尚舉動，裏邊並附設幼稚園，職業女子寄宿舍，最近又創辦了一個托兒所，還在西安市還是創舉，可是因為要撫帶小被褥，一般無力備辦的，只好望所興歎了。

在最後我要提到陝西婦女的政治活動省參議員中有女性一人，（馬昭德女士）參議員有女性二人，（李志清王秀清）省參政員有參政員一人，（吳雲芳）都是社會知名之士，尤以吳雲芳女士，在全陝婦女界，資格最老，聲望最高，雖然是五十開外的人，還是努力不倦的在社會上工作着，她自己辦了一個培華職業女校，幹部是很多的。

陝西從十三年起，婦女就參加了革命運動，婦女工作並不落後，但為什麼沒有特出的成績呢？這恐怕是社會進步的太慢了吧？專靠幾個女性，又怎能發生不起的作用呢，在西安市上婦女工作是相當活躍的，各縣則比較沉悶，這在別的省分也有同樣的情形。這在別的省分也有同

## 密雲縣婦女的活躍

### 通訊

本縣婦女識字班第一班，高初級於本月十九日考試結果成績優良諸生於隆重畢業典禮中離開學校皆有依依不捨之意本會現仍採取勸導方式由各縣委員分別作家庭訪問

以調查不識字之婦女並聯絡各校師長及保甲長之協助籍收宣傳之效擬於元旦後第二班繼續開課云

青

## 戰神的恩賜

爭青

昏暗的日光照着退色的古廟  
寒風在窗洞中怒吼，  
幾十個年青的孩子聚在一堂  
研討起八年戰神的恩賞。

低泣伴來第三個顫動的語  
言，「八年淪陷，我雖然沒受到  
一個孩子悄悄的步上講台，  
無神的目光停滯在同伴的面

## 三 中 年 的 變 遷

了，這苦命的孩子，爸爸  
剛死了三年，媽媽又在前天  
去世了，扔下了她和兩個  
弟弟一個妹妹，同學們為  
她嘆息，一個十六歲的孩

子怎麼處理這家庭呢？  
今天中午她來了，同學們為  
她默然的望着她，沒有往  
日的歡笑了她見到教室這

樣的安靜，她明白了，眼

裏含着熱淚，幾乎奪眶而

出，「彈，你來了，三日

不見你好嗎？」筆打破了

靜寂。

「我很好，你們大家

好嗎？」

「啊！都很好，聽說伯母去

世了，你還打算上學嗎？」

「是的，她老人家去世了，

拋下我們這苦命的孩子。學當然

要上的」，上課的鐘聲響了，於

是她們停止了說話。放學時同學

們勸她不要難過一個個便回家了

她的小手很快的跑回家去，「媽

！彈姊來了！」元弟大聲的叫着，

她也說：「媽媽，我來了」

「喝！是彈嗎？快進來吧

！苦命的孩子，」她跑進屋裏，

遠送來禮拜堂的鐘聲，沉重的，

緩緩的響着。

她呆了，元弟拉着她的手，

理了一下書籍，便去自習室溫課

吃了晚飯，便回到宿舍整

了一夜，天氣陰沉沉的，外面下

着綿綿細雨，夜已經很深了，遠

送來禮拜堂的鐘聲，沉重的，

緩緩的響着。

她呆了，元弟拉着她的手，

理了一下書籍，便去自習室溫課

吃了晚飯，便回到宿舍整

了一夜，天氣陰沉沉的，外面下

歌 浮雲月語 美與不幸  
詩 秀如 吻今

我是浮雲！  
從迢遙的遠方飛來！  
帶來些異國的禮物——面紗！  
月姐！你不喜欢嗎？  
他在異鄉聽到你的消息！  
我們說你臉兒漸瘦！  
他們說你臉兒漸瘦！  
月姐！你不如往日了！  
你的确不如往日了！  
從前蘋果似的臉兒！  
如今變得這樣消瘦！  
消瘦的面頰上，  
浮露着無限的愁苦！  
親愛的月姐！  
你是爲我擔憂嗎！  
不要憂鬱！  
不要愁苦！  
陪伴你到老白頭！  
再會！月姐！  
我要去酒雨！  
我要去答應田雞和青蛙的要求！  
你要知道！  
在人生的途徑上！  
千萬不要太痴情！  
我終是你的！  
即刻回來！  
陪伴你到老白頭！  
再會！月姐！  
我要去酒雨！  
我要去答應田雞和青蛙的要求！  
你要知道！  
在人生的途徑上！  
愛情是一部份！  
我終是你的！  
即刻回來！  
陪伴你到老白頭！  
三六年一月五日夜，  
三十五年十一月九日於北海

美與不幸

我會以爲自然全是美的，  
然而却沒想到：

美的自然中也有不幸者，  
獨立在河邊欄杆旁，  
欣賞晨光之美，  
忽然發現，

在我身旁的不幸者，  
臥在凍冷的欄石柱上，  
拚命掙扎最後的一動，  
它雖有美而巧妙的翅，  
然而却不能再應用它一下，  
只用那殘缺的腿，  
慢慢的爬行，  
我聽聽不得他的呼吸，  
但想也是不外急促的殘喘。

幾秒鐘的剎那，  
壽終了，  
是不勝寒冷的壽終了。  
當我再細觀察，  
呀！豈只它一個！  
欣賞秋晨的人們！  
你們也會想到秋晨會有這麼多的不幸嗎？

撲到母親的懷裏痛苦起來，弟妹生看吧！」「唉！不要緊，只是頭痛罷了」

這樣的延遲了一天，第二天十二度左右，啊！趕緊跑到附近醫院去請大夫，大夫們又是

瘦了，：「孩子，別哭了，媽又要傷心了，」母親低聲的說着。她忍住了淚，問母親：「媽，爸爸幾時去世？」

「唉！瞧兒，你父親死去兩天了，他臨死時，還盼你回來，她說：「暉這孩子怎麼還不回來，我恐怕見不到她了」唉！誰知

遠遠古寺傳來鐘聲，報告已經夜半了，弟妹們早已睡了，母親知道親用着溫柔的語氣說：「暉，一路很累睡吧！」「好！我就睡」

一會兒她膝臍中入了夢鄉。

在家住了兩天，母親催她回校讀書，免得誤了功課，她便離開了家踏上學校的路程。

轉眼度過三個春秋，三年中母親過着度日如年的生活，頭髮白了，辛苦苦苦的爲了她們幾個孩子上學所需，不知借了多少錢，欠了多少債，並且爲了學校在C城所以她老人家也搬到C城來住，終因操勞過度，在十月中旬

忙的和元弟回到家裏，她輕輕的問：「媽媽，不舒服嗎？請個醫的細雨打着玻璃窗的響聲與她們的哭聲，打破這深夜的寂寥。

她撲到母親的頭邊哽咽着。

終於母親去世了，扔下了這些苦命的孤兒，獨自去享受天堂的快樂。

暉只得將弟妹們寄託在親戚或住校，而自己也只得住校了。

忙的和元弟回到家裏，她輕輕的問：「媽媽，不舒服嗎？請個醫的細雨打着玻璃窗的響聲與她們的哭聲，打破這深夜的寂寥。



北平前外觀音寺十八號

一、本刊以啓迪婦女思想提高婦女地位改善婦女生活為宗旨凡有關婦女之論文、中外婦女名流介紹、論文小說詩歌生生活素描、通訊等均所歡迎。

五金電料

集

專售  
木器沙發

行商成

衛生器具

電話（三）局四九一八號

空前未有的著作出版了

千餘元就能學會專門技術

石磊著

《德才兩美術字

它是優美環境的靈魂

它是每個青年該有的伴侶

總經售處：安邦齋店北平東四南火鍋  
總售處：華北各地書店

大華公司  
醸造出品

白 酒  
醬 油  
問 世

歡迎代銷 利益優厚

地址：宣外老牆根二十九號  
電話 三一三六四八號